



Marea cădere a lui Pic Pic



Musonda Kabwe

Eada Gicovi

Robyn Daly



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Tone's Big Drop

Illustrated by Musonda Kabwe and Robyn Daly

Written by Edna Gicovi

Designed by Robyn Daly

Edited by Monique Whitaker

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 25 February 2017

ISBN: 978-1-928377-39-9

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Marea cădere a lui Pic Pic

Musonda Kabwe

Eada Gicovi

Robyn Daly

Această carte îi aparține:



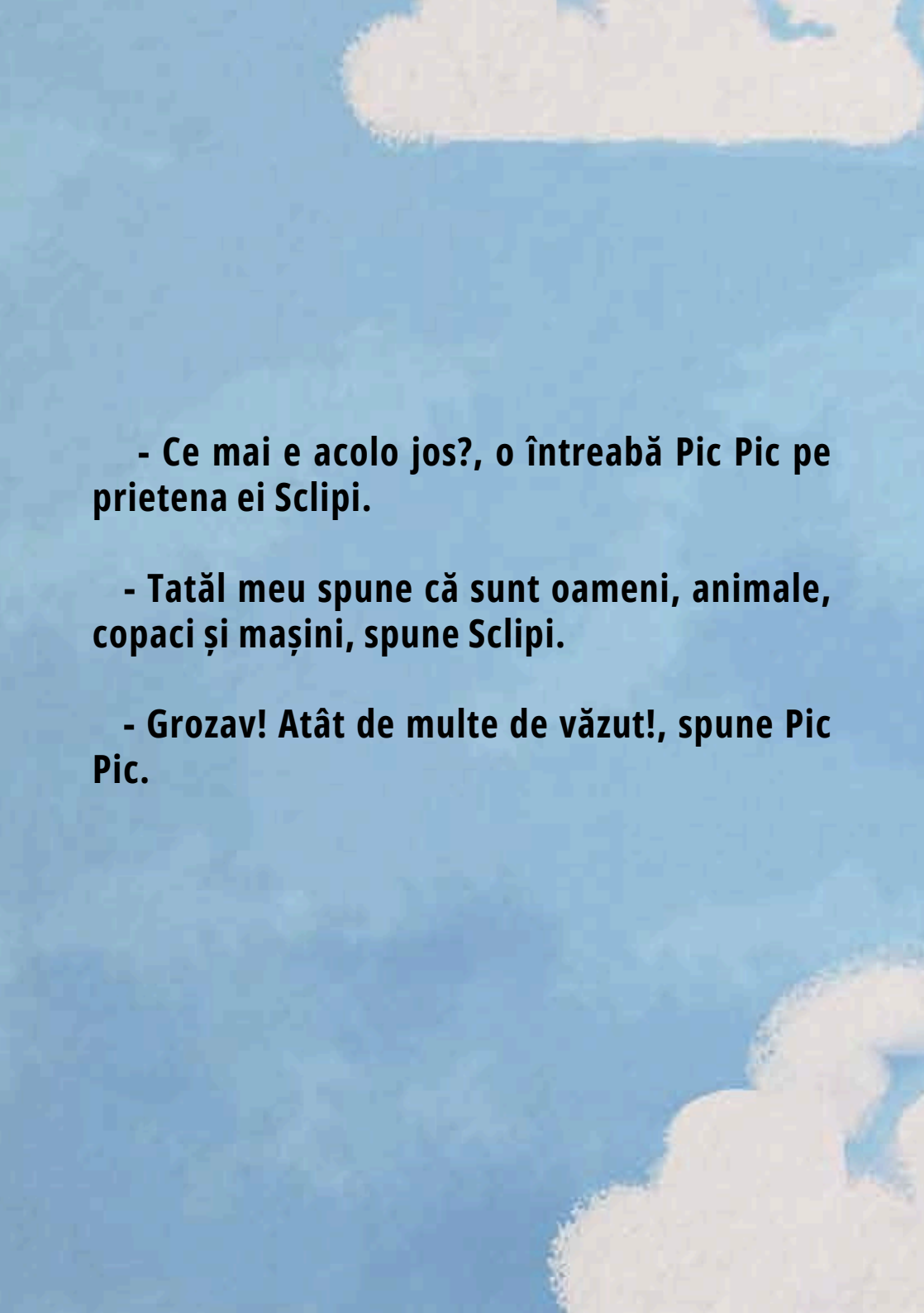
Într-o zi toridă, micuțul Pic Pic stă alături de celelalte picături pe un nor și se uită spre pământ. Totul pare atât de interesant de aici, de sus, din nori.

Copacii arată ca niște mingiuțe verzi și moi. Râurile arată ca niște panglici argintii. Vârfurile munților arată ca niște cupe de înghețată. Clădirile arată ca niște cutii gri.









- Ce mai e acolo jos?, o întreabă Pic Pic pe prietena ei Sclipi.

- Tatăl meu spune că sunt oameni, animale, copaci și mașini, spune Sclipi.

- Grozav! Atât de multe de văzut!, spune Pic Pic.




Pe măsură ce ziua avansează, prietena lor, doamna Soare, se ridică din ce în ce mai sus pe cer, până când Pic Pic, Sclipi și celelalte picături nu o mai pot vedea.







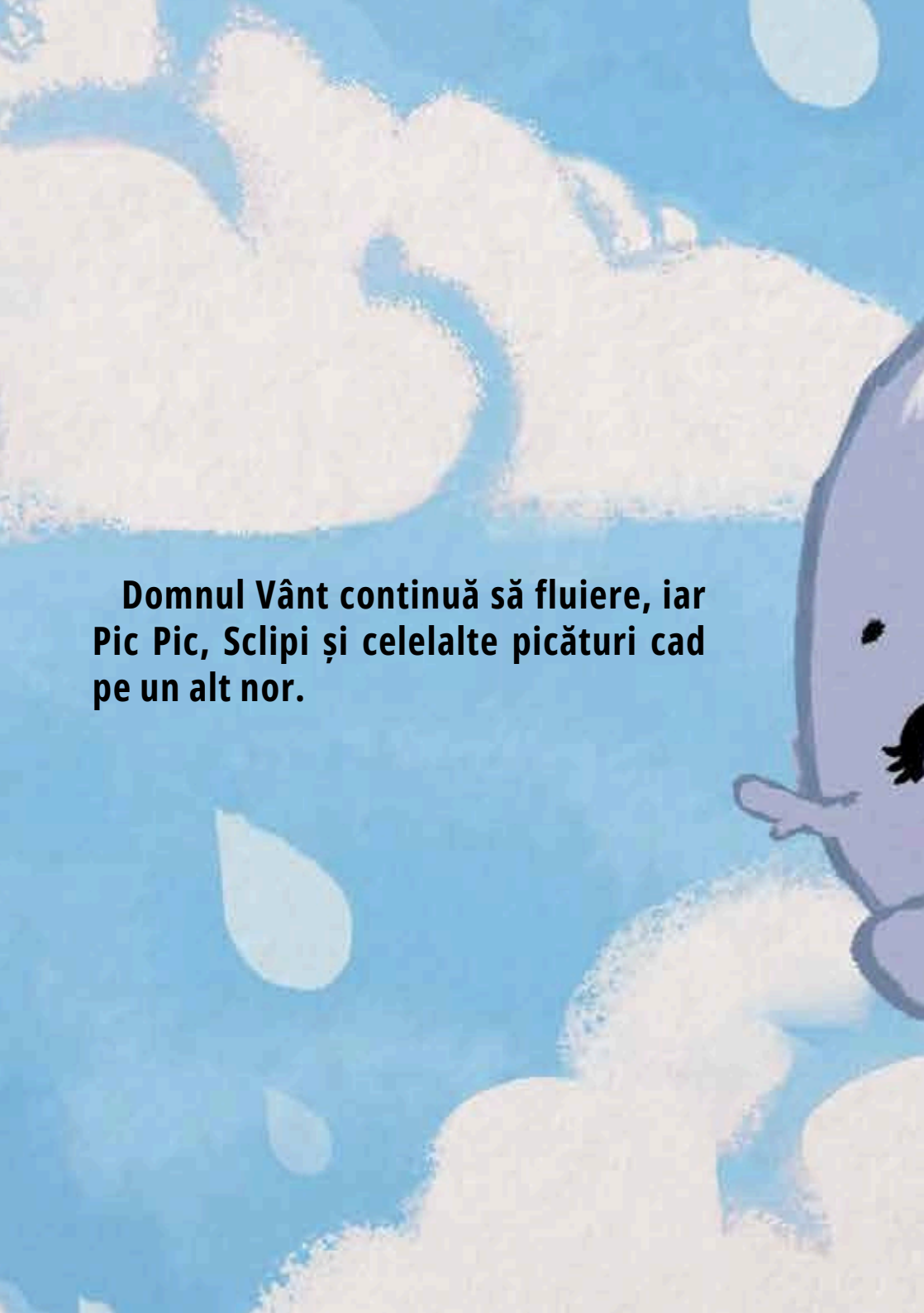


**Domnul Vânt vine fluierând o
melodie dulce.**

**Fluierăturile lui zboară pe Pic Pic și Sclipi și
prietenii lor din nor.**

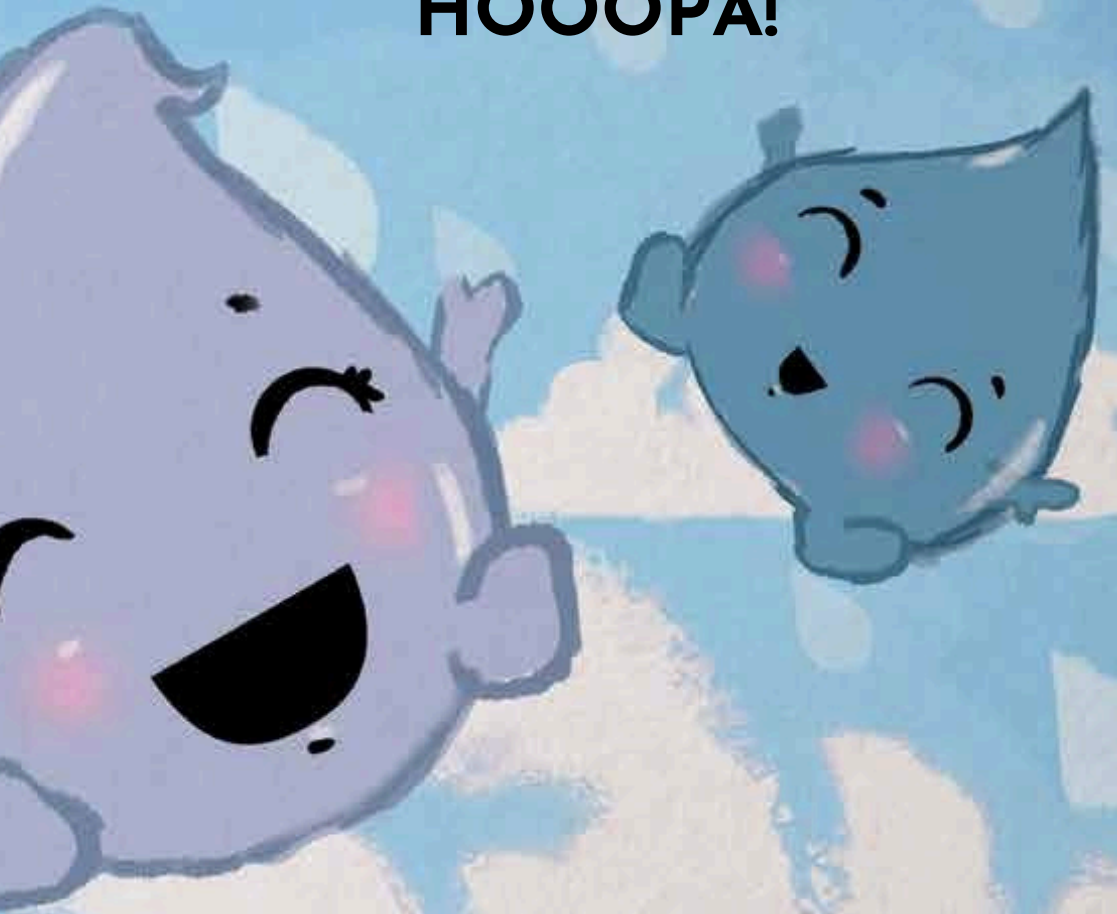
- Brr!, spune Pic Pic.

Se face foarte frig.

The background is a bright blue sky filled with soft, white, fluffy clouds. On the right side, a portion of a purple character is visible, showing its head, a small black eye, and a hand. The text is centered in the middle of the page.

Domnul Vânt continuă să fluiera, iar Pic Pic, Sclipi și celelalte picături cad pe un alt nor.


HOOOPA!



**Ele sar pe nor și apoi cad repede, repede,
repede spre pământ.**

- Uită-te la mine cum cad, Sclipi. Eu sunt mai rapid ca tine!, spune Pic Pic și se întrece cu Sclipi pentru a vedea cine va fi primul.



The image is a vertical composition. On the left, a blue sky is filled with white, stylized clouds and several white birds in flight. On the right, a light-colored building facade is shown with four windows stacked vertically. Each window has a yellow frame and is divided into four panes. The windows are set against a background of faint, light-colored architectural lines. The overall style is simple and illustrative.

**Ei cad pe
lângă nori,
păsări și
clădiri
foarte
înalte.**

- Uită-te la asta, Pic Pic. Ce este?, spune Sclipi.

Jos,

jos,

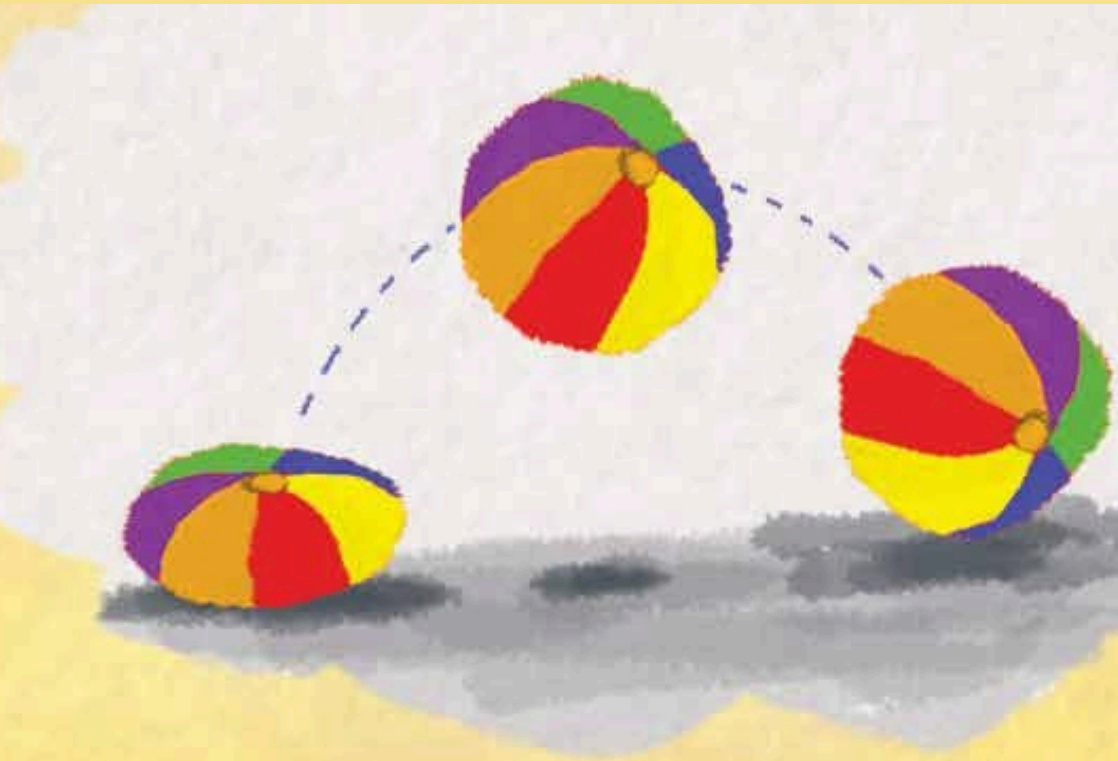
în jos se duc.

Din ce în ce mai repede.

- Hmm, văd roșu și portocaliu, galben și verde, albastru și violet, spune Pic Pic.







- Arată ca o minge mare!, spune Sclipi.



- Arată ca un curcubeu!, spune Pic Pic.





Jos,

jos,

jos cad.

- Uiiiiii!



- Uiiiiii!



Puf!



Alunecă pe obiectul mare, săltăreț și colorat.

- Este o umbrelă!, strigă Pic Pic și Slipi.



Tu ce crezi?

Ți-a plăcut povestea? Răspunde la întrebări (oral sau în scris) pentru a reflecta la momentele pe care merită să le reții din textul citit:

1. Cea mai surprinzătoare întâmplare din poveste ...

2. Cea mai importantă parte din poveste ...

3. Partea preferată din poveste ...

4. Ce nu am înțeles din poveste ...

5. Ce aş adăuga la poveste ...

Realizează o pagină de jurnal pentru carte.



Cartea într-un cuvânt:

Cartea într-o aromă:

Cartea într-o culoare:



Desenează partea preferată din carte.

Colorează atâtea stele câte consideri că merită cartea.





book
dash



Acest material a fost realizat în cadrul
programului **Școli cu sCLipici**, cu
sprijinul **PEPCO Romania**.



pepco®